

大きな雹 Grandaj hajleroj

2023.7.31

今前橋に、80 年生きてきて経験したことのない大きな雹が 20 分くらい降りました。ウズラの卵くらいで、農作物の被害が出たのではないかと心配です。拾って、焼酎の水割りにして今、飲んでいます。

Nun en mia distrikto hajlis neprecedence. Mi neniam sperti tiom grandajn hajlerojn. Metinte ilin, mi nun trinkas viskion. Mi timas, ke terkulturistoj ricevis damaĝon al siaj legomoj.

HORI Jasuo

371-0825 Japanio, Gunma, Maebas[^]i, Ootone 2-13-3

Retadreso: horizonto@r.water.sannet.ne.jp



Germanio



mi dankas viajn informojn kaj bildojn. Vere nuntempe nia klimato freneziĝis. Niaj gazetoj eĉ raportas pri rekordoj, kaj mi estas feliĉa, ke tiu aĉa vetero ne trafis min mem. La plej granda hajlero en Eŭropo (ĝis nun) falis antaŭ kelkaj tagoj; ĝia diametro havis 19 cm. Mi aldonas bildon (nur pro kuriozeco). Dum skolta tendaro en norda Italujo mortis 16-jarulino, sed fakte ne pro la hajleroj (kiel raportis kelkaj gazetoj) - "nur" pro falintaj arboj.

Amike, Utho

情報と写真に感謝します。本当に最近、私たちの気候はおかしくなっています。新聞も記録的な災害を報じていますが、私自身が悪天候に見舞われないでいるのは幸いです。ヨーロッパで（これまでのところ）最大のひょう嵐が数日前に降りました。直径は 19cm でした。写真を添付します（興味のために）。イタリア北部でのキャンプ中に 16 歳の少女が死亡したが、実際には（一部の新聞が報じたように）ひょう嵐によるものではなく、倒木によるものでした。ウートー

Nederlando オランダ

jes, estas zorgige ke tio pli ofte okazas.

En Italio apud la lago Garda tiom halis, pluvegis, ke multaj nederlandaj turistoj ne plu povis uzi sian aŭtomobilon pro la damaĝo - i.a. rompitaĵ fenestroj. Nun ili revenas per aŭtobusoj de helpkompanioj, kaj nederlandaj mekanistoj alvenis por riparado.

Anneke (Nederlando)

はい、これがより頻繁に起こっていることが心配です。イタリアのガルダ湖近くでは、ひょうと大雨が降り、多くのオランダ人観光客が被害のために車を使えなくなりました。壊れた車の窓。現在、彼らは救援会社からのバスで戻ってきており、オランダの整備士が修理のために到着しています。アネケ (オランダ)

Japanio

雹って、あまり見た記憶がないのですが、大きいのが降ったんですね。それにしても、飲んだりして大丈夫なんですか？ちょっと気になりました。武藤

Mi ne momoras hajladon en mia urbo. Vere grandaj hajleroj falis! Tamen ĉu ne estas danĝere trinki la akvon el ili?

Japanio

Surprize! Sed, ĉu bonguste? Imaizumi

びっくりですね。でもおいしかった？ 今泉

DR Kongo 民主コンゴ

Ho ve! Damaĝon vi spertis! Momente, ĉe ni estas varma sezono. Ni estas en seka sezono. Dankon pro via informo!

Amike! HONORE

わあ、すごい経験ですね。今こっちは夏で乾期です。面白い情報ありがとう。ホノレ

Francio

JE VIA SANO, Hori!!

Hajlo timigas ĉiam agrikulturistojn ; ĉefe en Francio vinkulturistoj.

Amike, Monneret

大丈夫だった？ ヒョウは農民の敵ですね。フランスでは葡萄畑がやられます。

Francio

Eĉ en Japanio?? Same kiel ĉe ni 😞 Tutkore al vi

Lise

日本でも？こっちも同じです。

Japanio

流石堀さん、参りました！焼酎の水割り、美味しそう！ヒョウ割ですね。

頭にでも当たったらケガしますね。きっと被害が出てるでしょうね？心配です。 和田

Mirinda Hori! Viskio kun hajleroj! Se tiaj grandaj hajleroj pafus la kapon,
vi vundiĝus!

Japanio



まあああ！すごく大きな雹 ！

そんなモノが降ってきたのですか！ビックリですね。雨や竜巻はどうでしたか？

さすが堀さん、水割りにしたり、何でも楽しんでおられますね。

こちらは、毎年の風物詩を楽しんでおります。見張り役のタヌキさんファミリーに新しいメンバーが増えました。探してね。昨年信楽に行った時、忍者タヌちゃんを買ってきたのです。

暑い中セミの声の下、日焼けも気にせず無心に干していると、精神状態は最高にいいです。庭には、蓮の花も咲いてくれて平和な別世界を味わっております。

楽しい毎日を！

滋子

Nu ha! tre grandaj hajleroj ! Ĉu tiom grandega falis de la ĉielo? Mi estas surprizita. Kiel estis la pluvo kaj tornado? Vi vere ĝuas ĉion, trinkante vizsion kun tiulj hejleroj.

Ĉi tie ni ĝuas la kutimajnokazaĵojn. Nova membro estis aldonita al la familio de niktereŭtoj, kiuj funkcias kiel gvatistoj. Mi trovis la novan, kiam mi iris al Shigaraki pasintjare. Mi aĉetis niktereŭtajn ninĵaĵojn.

En la varmego, aŭskultante la kantojn de cikadoj kaj ne zorgante pri sunbruliĝo, mi sentas min plej bone en mia mensa stato. En la ĝardeno,

lotusfloroj ankaŭ floras, kaj mi povas ĝui pacan mondon kiel paradizon.
Havu bonan tagon! Ŝigeko

Ukrainio ウクライナ

Oh!!!

Estu sana!! Sageto

わ、すごい。元気でね。タチアナ

Germanujo ドイツ

Kara Jasuo,

multan dankon pro via retmesaĝo kaj pro la aldonitaj fotoj. Mi vere miras pri la hajleroj! Kaj pri via humuro. Do nun mi deziras bonan sanon!

Amikajn salutojn el Torino, kie mi vizitas mian unuan UK!

Gabriele Kiral (Germanujo)

電の情報と写真ありがとう。本当にびっくりしました、それとあなたのユーモアにもね。
元気でね。今世界大会が行われているイタリア、トリノからのメールです。ガブリエレ

Чехо Ĉeĥio

Saluton sinjoro Jasuo. En Ĉeĥio ankau en kelkaj regionoj estis hajlo granda kiel ovo. Sed damaĝo ne estis tiom granda. Grenon oni en multaj lokoj jam rikoltis, ĉi jare pli frue ol kutime, kelkaj homoj havis difektitan tegmenton, iu eĉ aŭton. Du au tri hortojn perdis fruktojn, sed ĝenerale post du horoj hajlo dehelis, kaj ĉio finiĝis.

Mi memoras en mia juneco raportojn el Kartvelio, kiam hajlo superŝutis florantaj arboj je tavolo de unu metro. Arbojn arbustojn ĉiuj kreskaĵoj estis rompita detruitaj, vera tragedio. Ne tiom grandaj hajloj estis en Prago antau du tagoj. Neniu suferis pro ĝi.

En Europo en kelkaj landoj estas terure altaj temperaturoj, kaj senpluveco. Kaj samtempe en Grekio, Italio, Turkio Hispánio, Kroatio, Sirie furiozas incendioj. En Grekio lokaj loĝantoj asertas, ke iu ekbruligis arbarojn. En Italio polica drono eĉ filmis viron, kiu ekbruligas arbarojn. Mi ne scias, ĉu oni kaptis lin. Sed post incendio tiuj lokoj aspektas terure. Mi ne komprenas, kial iu malica ulo povas fari tion. Olga

こんにちは、ヤスオさん。

チェコでも一部の地域で卵ほどの大きさの雹が降りました。しかし被害はそれほど大きくなかったです。すでに多くの場所で穀物が今年は例年よりも早く収穫されていたからです。屋根が破損した人や車がだめになった人もいました。2つまたは3つの果樹園で果物が被害を受けましたが、通常は2時間後に雹が止み、すべてが終わりました。

私は若い頃、ジョージアの報告で、雹が、花の咲く木々を1メートルの層で覆ったときのことを覚えています。破壊された木々や茂み、まさに悲劇でした。

2日前、プラハでも雹が降りましたが、被害はありませんでした。

ヨーロッパでは、今気温が非常に高く、雨が降らない国もあります。そして同時に、ギリシャ、イタリア、トルコ、スペイン、クロアチア、シリアでも火災が猛威を振るっています。ギリシャでは、何者かが森林に放火したと地元住民が言っています。イタリアでは、警察のドローンが森林に放火する男を撮影しましたが、彼が捕まったかどうかは分かりません。しかし、火災の後、それらの場所はひどいものです。なぜ人がそんな悪いことをできるのか理解できません。オルガ

Meksiko メキシコ

Kara HORI: Terure, ne kredeble. Mi ankaux esperas ke terkulturistoj ne ricevis damagxon kaj ankaux la auxtomobiloj eble rompigxis la fenestrojn kaj damagxis la auxtojn. Kia bedaŭro. Amike, Guadalupe. Dankon pri la foto.

堀さん、すごいですね。農家の人が被害がないと良いのですが。きっと車の窓が割れたりした事も有るでしょうね。そうでなければよいのにね。写真、ありがとう。グアダルーペ

Francio

Mi esperas ke la viskio bongustis !

Ĉu vi rezignis pri la UK? Pro la genuo de Max, ni ne partoprenas la UKon, bedaŭrinde, ĉar Torino ne estas tre malproksima de ĉe ni. La sano antaŭ ĉio! Amike, Martine kaj Max

ウイスキーはおいしかった？夫の膝が悪いので、イタリアでの世界大会には不参加です。近いのに不参加で、残念です。何よりも先ず健康ね。マルチン

Francio

Impresa ! Mi esperas, ke neniŭ estis vundita. Estas jam tiom malfacile esti legomisto.

Bona viskio, Bejo

すごいね。けが人が出ないとよいのにね。農家の人は大変ね。ベーヨ

Slovakio スロバキア

bela eluzo de tiuj hajleroj! Je via sano, kara amiko!!! Sed fakte, tiom grandaj ech en nia lando falas tre malofte...

fejfi

雹の素晴らしい利用法ね。元気でね。あんな大きな雹は、こっちではめったに降りません。
フェイスィ

Francio

Huj huj ...Jasuo, la hajleroj estas grandegaj!!!

Tie la suno brilas multe hodiaŭ;

Amike, Monika

本当に大きな雹ね。こっちでは太陽が燦燦と輝いています。モニカ

Japanio

なんと美味そうな氷割の一杯ですね! いかがでしたか。学者たちはもう温暖化ではなく沸騰化の時代と言ってるようです。喜多男

Ŝajnas, ke la viskio estas tre bongusta! Ĉu ĝi plaĉis al vi? Multaj scienculoj diras nun, ke la mondo ne plu estas varmega, sed bolanta.

Japanio

大変でしたね! 箕郷でも同じくらいの大きさの雹が降りました。けたたましい音を立てて屋根や地面をたたいていました。横殴りに吹き付けていたので玄関を開けて様子を見ることもできませんでした。ビニールタンに穴が空きました。

ガラス容器に盛るとうまそうですね。白玉団子のようなですね。楽しんでる堀さんが想像できます。くらはやし

Estis tre! Simila grandeco de hajleroj falis en mia urbo Misato. Ili frapis sur la tegmento kaj la tero kun laŭtaj bruoj. Mi eĉ ne povis malfermi la antaŭpordon por vidi kiel estas la ĝardeno, ĉar ĝi blovas flanken. Estas truoj en la vinila lado. Estus bone meti ilin en vitran ujon. Ĝi aspektas kiel *shiratama dango*. Mi povas imagi, ke vi bone amuziĝas.

Kurahayashi

Japanio

堀さん

すっごくでっかい氷玉ですね。見たこともない。あんまり慌てたので

Mi neniam sperti と s をお忘れになったようです。

山本彬也

Kara s-ro Hori, vi estie tiel surprizita, ke vi forgesis s ĉe la vorto sperti

Japanio

堀さん

猛暑お見舞い申し上げます。

大場です。凄いニュースですね。農家の方々は大変だったと思いますが、

雹を焼酎の水割りにして飲まれたとは、素敵な体験ですね。

写真の焼酎はとても美味しそうです。

何時であったか忘れましたが、雪の小さな粒粒・・霰（あられ）が降ったことがあります。

雹だと流石に、家屋への被害があるでしょうし心配です。

処で、雹も霰も漢字表記がとても素敵ですね。漢字の素晴らしさを思います。

漢字は確かに中国から伝わったとされていますが、それを日本国が縄文時代からのしっかりとした基礎があったために独自の漢字文化に変容して現在の形になっているようです。

日本国の底力を思います（Direct 出版の講座より）

Kara sinjoro Hori

Mi deziras al vi ĉion bonan en la varmego. Tio estas bonega novaĵo. Mi pensas, ke estis malfacile por la farmistoj. Hajleroj miksitaj kun ŝooĉuu estas mirinda sperto. La ŝooĉuu en la foto aspektas tre bongusta.

Iam ĉe ni falis etaj neĝeroj... hajleretj (霰). Se estas hajleroj tiel grandaj, okazos difektoj al la domoj, kaj mi estas maltrankvila.

Cetere, la du kanĵi-oj 雹 kaj 霰 por hajlo kaj hajleto estas tre belaj. Mi pensas, ke tiuj kanĵioj estas mirindaj. Oni diras, ke kanĵioj estis enkondukitaj el Ĉinio, sed ŝajnas, ke Japanio transformis ĝin en sian propran kanĵi-kulturon, ĉar ĝi havis solidan fundamenton el la Ĵoomon-periodo. Mi konfirmas la fortan potencon de Japanio (el kurso de Rekta Eldonado)

Japanio

Mirindaĵo! Ankaŭ mi volas trinki ĝin. Momoko

素敵ねえ。私も飲みたい。ももこ

ベルギー Belgio

Ho, sinjoro Hori.....Estas terura, kiel pluvo.....

Cxe ni, en Belgio, estas nun 3 semajnoj ke pluvas kaj ni ankaŭ timas pri tio. Mi pensas, ke la tero ne plu volas la homaron.

Amike, Viviane

恐ろしいですね。雨みたい。

ここベルギーではもう 3 週間も雨が降り続けで、皆心配しています。もう地球は、人類を望まないみたいですね。ビビアンヌ

Japanio

堀さん

前橋での雹のことは NHK テレビのニュースでも報じていましたが、こんなに大きな氷の塊とは知りませんでした。農作物には大きな被害が出たでしょうね。

二、三十年前に、私の住む地方にも指先ほどの大きさの雹が降ったことがあります。その程度の大きさの雹でも、自転車置き場のプラスチックの屋根が破れたり、隣の屋根から跳ね飛ばされて来た雹で寝室の窓ガラスが破れたりしましたよ。

それにしても、その雹を利用して焼酎の水割りをつくるなど、いかにも堀さんらしくて、笑ってしまいました。

お元気そうで何よりです。／渋谷

Sinjoro Hori,

NHK TV-novaĵoj raportis pri la hajlado en Maebashi, sed mi ne sciis, ke ĝi estas tiom granda glacibloko. Ĝi kaŭzintus grandan damaĝon al la kultivaĵoj.

Antaŭ dudek aŭ tridek jaroj falis hajlo de la grandeco de fingropinto en la urbo, kie mi loĝas. Eĉ hajlero de tiu grandeco ŝiris la plastan tegmenton de la biciklejo, kaj la hajlero, kiu blovis de la apuda tegmento, frakasis la fenestron en mia dormoĉambro.

En tiu hajlado vi trinkis viskion kun akvo, uzante la hajleron, kipu ridigis min. Mi ĝojas, ke vi fartas bone. Shibuya

Germanio ドイツ

Nekredebal hajloj!!!

Atentu, mi ne trinkus tiujn el la ĉielo kun io malbona... el la atmosfero....kiam vi havas glaciaĵonŝrankon, frostigu bonan mineralakvon por trinki kun viskio alkoholaĵo... Vi ne estu malsana...oni ne scias, kio troviĝas en tiuj hajloj.....

Ankaŭ en mia regiono nun estas plu malvarma freŝa.....pluvis survoje kun senkosta taksi al Hospitalo, mi metis dikan varman jakon kaj ĉapelon. Hajlo estas nun en somero malbonega por la rikolto.... Ankaŭ en Madagaskaro al Miora estis antaŭ semajnoj hajloj...

KORE HELGA

信じられないほどの雹!!!私なら悪いものが含まれているかもしれない空から降ってきたものは飲みません。冷凍庫があるなら、ウイスキーのお酒と一緒に飲むために良質のミネ

ラルウォーターを凍らせてください。病気になってはいやですよ。あの雹の中に何が入って居るかわかりませんかね。

私の住んでいる地域は、今は寒くなってきました。無料のタクシーで病院に行く途中で雨が降ったので、厚手の暖かいジャケットと帽子をかぶりました。夏に雹が降るのは、収穫に悪影響を及ぼしますね。マダガスカルでも、数週間前に雹が降ったと、ミオラが言ってきました。ヘルガより

Japanio

大変な被害が作物にあったそうですね！

食べてはダメですよ～。汚染されてるのではないのでしょうか！野田

Mi aŭdas, ke la rikoltaĵo ricevis grandan damaĝon.

Ne manĝu. Mi opinias, ke ili estas poluitaj.